



特集中面

住宅用火災警報器設置率調査 平成 23 年統計データ (速報)

組んで参りますので、 どの業務にあたっています。 害の大規模化、 くり」のため職員が一丸となって取り ます「安全で安心して暮らせるまちづ れております。 すことに厚くお礼申し上げます。 私たちは住民の皆さまの負託に応える い事案も発生し、 る放射性物質の漏えいなど予想しがた より発生した原子力発電所の事故によ ことと心からお慶び申し上げます。 層のご支援、ご協力を賜りますよう 、日本大震災などに代表される自然災 のご支援ご協力をいただいておりま 平成2年の輝かしい新春をお迎えの さて、近年の消防を取り巻く環境は、 本年も、皆さまの生活の基盤であり 日夜、 平素から消防行政の推進に格 火災、 そのような状況のなか 更には、今回の地震に 新たな対応が求めら 救急、 皆さま方のより 人命救助な



雪国の防災



豪雪地帯である当地域…



冬は見えない**危険**がいっぱい!

毎年雪が関係する事故が多く発生します。 このようなことに注意しましょう。









	名ヶ山	84%	川治上町第
	工 权 地区		川治中町
	下条地区		川治内後第
	上新田第1	71%	川治内後第
	上新田第2	76%	川治下町第
	上新田第3	84%	川治下町第
	上新田第4	86%	川治下町第
			妻有町東1
	山際	95%	妻有町成1
	原	69%	女 一
	廿日城	100%	公古卫佐 1
	岩野	91%	谷内丑第1
	下条栄町	77%	谷内丑第2
	下条中央通り	80%	北新田第1
	桑原	78%	城之古第1
ı	野田	92%	
l	蟹沢	100%	塚原町
	為永	85%	高山第2~
	下条本町	83%	錦町1・2
	山根	79%	美雪町1~
			大当町1~
	貝ノ川	72%	* 西町って
	新保	79%	美雪町3丁
	水口	77%	桜木町
	下条下山	78%	春日町1丁
	新光寺	93%	春日町2丁
	仙之山	64%	春日町3丁
	<u>\forall_{1}</u>	92%	高田町4~
	漉野	92%	
	二子	6%	山本町1丁
	— 」 願入	75%	山本町2丁
	た 塩野	100%	山本町3・
	塩却	100%	ш/+-ш) Э
	水沢地区		山本町5丁
		C 40/	千歳町1丁
	水沢第1~3	64%	一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一
	馬場第1	60%	千歳町2・
	馬場第2	70%	
	馬場第3	71%	寿町1~3
	馬場第4	65%	
	太田島第1~	3	河内町
		75%	関根第1・
	土市第1	85%	浅之平
	土市第2	79%	笹之沢
	土市第3	85%	落之水
	土市第4	87%	池之平
	土市第5		孕石
		90%	
	新宮第1 · 2	100%	長里
	伊達第1~4	77%	椌木
	大黒沢第1~	3、東	1.66111.
	1 m)=	82%	一六箇地区
	小黒沢	77%	中村
	天池	100%	六箇山谷
	細尾	100%	麻畑
	池ノ尻	100%	田麦
	漆島	100%	ニツ屋
	池沢	92%	船坂
	野中	100%	塩ノ又
	鍬柄沢	100%	/ X
	当間	83%	
	大石	76%	吉田地区
	南雲	100%	稲葉
			吉田山谷
	中在家	75%	ロ田田台 小泉第1~
	水沢市ノ沢	68%	
	珠川	92%	樽沢 本 1
	姿第1	79%	北鐙坂第1
	姿第2	67%	
	安養寺	100%	南鐙坂
	幸町	62%	高島第1
			高島第2
			鉢第1・2
			山壬

治上町第2 治中町 治内で第1 治内で第2 治下町第2 治下町東3 有町両1・2丁	72% 85% 73% 75% 72% 74% 62% 74%	
3内丑第 1 3内丑第 2 比新田第 1 ~ 3 或之古第 1 ~ 3 頁	84% 76% 70% 東町 75%	
冢原町 高山第2~4 帛町1・2丁目 €雪町1~2丁目		
美雪町3丁目 安木町 季日町1丁目 季日町2丁目 季日町3丁目	84% 78% 65% 65% 71% 68%	
高田町4~6丁目 山本町1丁目 山本町2丁目 山本町3・4丁	73% 84% 76%	
山本町5丁目 F歳町1丁目 F歳町2・3丁目	83% 93% 73%	
手町 1 ~ 3 丁目 可内町 現根第 1 · 2 規之平 経之之水 也之 長之之 を を を を を を を を を を を を を を を を を	86% 88% 68% 81% 88% 91% 88% 90% 71% 54%	
、簡地区 中村 大簡山谷 麻畑 田麦 ニツ屋 品切 国 ア ス の の の の の の の の の の の の の の の の の の	64% 68% 67% 81% 50% 89%	
吉田地区 6葉 5田山谷	89% 78%	
1 \泉第1~3 	86% 84%	
南鐙坂 宮皇第 1	82% 80% 76%	
高島第1 ミ自治2	76% 70%	

上川町1丁2丁目田川町3丁目目目田川町3丁目目目間開業道倉池沼池町赤倉	80% 90% 90% 89% 75% 81% 69% 71% 100% 40%	
中条地区		1
新座第1 新座第2 新座第3 新座第4の1・ 本町7丁目1 本町7丁目2	73% 73% 63% 2 75% 89%	
本町 / 」目 2 三和町四日町新田第1四日町新田第2四日町新田第3 南新田町1丁目	78% 96% 90% 95% • 4 78% 97%	
南南四四四四四四四四四四四四四四四四四四四四四四四四四四四四四四四四四四四四	84% 81% 82% 88% 86% 91% 86% 90% 89% 63% 70% 74% 83% 80%	
中旭中背下中中中梅上町では、大町戸町条条条沢の町戸町条条条沢の町の地島・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	93% 70% 68% 68% 66% 77% 85% 100% 92%	
北原 市之沢 嘉勝 森野 焼野 魚之田川 新水	89% 53% 100% 100% 92% 100% 98%	
宇田ヶ沢	100%	
中条菅沼 山新田 東枯木又 西枯木又	100% 100% 100% 100%	
蕨平 三ツ山 上田原 池谷	100% 未調査 100% 100%	

池谷 川治地区 川治上町第1

70%

93%

100%

100%

中手

中平

100%

69%

十日町市 82%

十日町地域

80%

十日町地区	
本町1丁目上	78%
本町1丁目下	70%
本町東1丁目	91%
本町西1丁目	67%
本町2丁目	100%
本町3丁目	67%
本町4丁目	75%
本町5丁目	82%
本町6丁目1・	3
	72%
	0.001

本町6丁目2	96%
袋町東	100%
袋町中	76%
袋町西	95%
十日町栄町	82%
寿町4丁目	97%
高田町1丁目	75%
高田町2丁目	76%
高田町3丁目東	• 西
	78%
高田町3丁目南	79%

	7 0 7 0
高田町3丁目南	79%
丸山町	83%
昭和町1丁目	77%
昭和町2丁目	90%
昭和町3丁目	74%
昭和町4丁目	100%
西寺町	71%
七軒町	81%
泉町	74%
加賀糸屋町	75%
関口樋口町	90%
駅通り	70%
西浦町東	97%
西浦町西	89%
稲荷町1丁目	74%
稲荷町2丁目	80%
がせかってロー	32 / I

稲荷町3丁目本	通り
	82%
稲荷町3丁目東	71%
稲荷町3丁目南	94%
稲荷町3丁目北	84%
稲荷町4丁目	95%
稲荷町西	72%
西本町1丁目	90%
西本町2丁目	67%
西本町3丁目	72%
千代田町	78%
八幡田町	85%
下川原町	82%
宮下町東	91%
宮下町西	91%
諏訪町	85%
神明町	80%
学校町1丁目	87%
学校町2丁目	65%
水野町	82%
若宮町	81%
田中町東	92%
田中町西	100%

田中町本通り

川原町

81%

82%

その結果20,269世帯から回答を得ました。この結果を皆さんにお知らせします。て十日町市と津南町の全戸23,702世帯を対象に住警器の設置率調査を行い、平成23年の秋季火災予防運動期間中、前回の調査に引き続き、消防団の協力を得

※不在世帯は設置率調査が できなかったため、昨年の 調査と比べて設置率が下が っている集落があります。 ご了承ください。

越手 寺石 足滝 穴山	79% 75% 79% 90%	津 南	田丁 74%
上野田中	63%	下船渡地	<u>x</u>
田中 芦ヶ崎地区 城原 1 区 相吉 2~6 区 岡7・8 区 谷内ファームハイツ 谷内9~11 区 赤沢 12~20 区 反里 21 区 小下半 22 区 高齢 23~27 段野 団地	82% 74% 100% 濃 50%	下上十 卵駒正正割陣 大貝 が が が が が が が が が が が が が	43% 73% 5 ⋈ 75% 80% 71% 64% 100% 86% 5 ⋈ 72% ⋈ 62% 100% 60% 57% 50%
孙忠州区		米原 美雪町	74% 78%
秋成・石坂 28 秋成・石坂 28 反里田玉 東京 京記 東京 京記 大川原 大川原 大川原 大川原 大川原 大川原 大川原 大川原	75% 70% 100% 63% 75% 86% 100% 64%	外丸地区 押付 小島 巻下 外丸1~4区 辰波 鹿渡新田	62% 74% 41%
大赤沢 大谷内	74% 100%	上郷地区 大井平	73%
/\urj			

苧島	100%
山平地区 田野倉 仙納	100% 100% 95% 100% 100% 97% 88%
奴奈川地区	
福島 奈良立 室野 竹所 星峠 木和田原	78% 100% 97% 86% 100% 82%
松之山地	
松之山地区	92%
松之山 兎口 光間 新山	90% 100% 100% 73%
水梨 小谷 大荒戸 下川手	91% 100% 100% 98%
上川手 湯山	83% 93%
湯本 天水越	95% 95%
天水 宗水 藤 中尾 東川 上鰕池	89% 91% 100% 96% 100%
下鰕池	91%
五十子平 坪野 松之山赤倉 松之山東山 黒倉	100% 100% 100% 100% 83%
	0370
浦田地区 藤原 曽根 新田	100% 88% 100%
上之山 湯之島 中立山・中原	100% 100% 100%

豊桂上田小干荒山桔通高朴宮市鷹白程東角葎土倉里 山中原溝屋崎梗り道木沢之羽羽島田間沢倉屋里 山中原溝屋崎梗り山沢 越 毛 尻原山山沢 越 毛 尻	100% 79% 86% 85% 83% 90% 82% 85% 63% 87% 75% 93% 100% 89% 50% 96% 94% 90% 75% 88% 82%
^{倉下} 倉俣地区	80%
小出 西方 芋川 倉原町 里地 山下山 田下山 山 山 下山 中里 地 山 下山 山 下山 山 下山 山 下山 田 下山 田 下山 田 下山 田	97% 75% 55% 78% 91% 100% 43% 68% 100% 83%
田代地区 田代	83%
貝野地区 新屋敷 本屋敷 堀之内 宮中	93% 94% 70% 96%
松代地域	
	91%

	91%
松代地区	
松代	88%
小荒戸	100%
太平	80%
菅刈	100%
松代田沢	100%
小屋丸	100%
池之畑	90%
松代下山	100%
千年・青葉	83%
池尻	100%
会沢	92%
清水	92%
桐山	71%
蓬平	93%
松代東山	100%
海老	89%
犬伏	85%
孟地	100%
片桐山	100%
滝沢	100%

0%

中子

100%

100%

50%

50%

77%

100%

88%

中立山・中原

田麦立

月池

坂中

豊田

北浦田

西之前

川西地域	
	84%
千手地区	
中島町	85%
山野田	96%
発電所通り西	70%
発電所通り東	76%
南台	63%
千手栄町	70%
朝日町	76%
四郎兼	84%
東善寺	78%
千手上町	96%
中央町	100%
田中町	82%
神社町	50%
学校町	61%
中屋敷	60%
寺尾	85%
美咲町	81%
木島	69%
沖立	83%
伊友	82%
高原田	83%
坪山	83%
霜条	80%
鶴吉	100%

上野地区	
上野	86%
みのり団地	100%
元町	88%
新町新田	78%
下平新田	82%
三領	83%
小根岸	100%
TSTIFE	

橘地区	
木落 📉	99%
寺ケ崎	100%
塩辛	100%
仁田	90%
野口	88%
四十歩	100%
原田	77%
根深	95%

原	93%
山田地区	
. /. 1	020/

仙田地区	
中仙田	93%
室島	81%
小脇	100%
高倉	86%
田戸	100%
赤谷	87%
岩瀬、大倉	93%
大白倉	85%
小白倉	93%

中里地域

	84%
田沢地区	
芋沢	85%
田沢本村	70%
東田沢	100%
如来寺	85%

た事例が報告されています。まだ設置し 見による火災の未然防止、被害が軽減し の調査に比べ設置率が30%上昇しました。 共同購入をした集落があり、 に理解しましょう。 ていない住宅については、必要性を十分 ▼住警器設置義務化を目前に集落単位で ▼住警器を設置していたことで、早期発 前年同時期

大切な命を守ります。火災の早期発見が 十日町地域消防本部予防課

火災 Fire

災発生状況

() 内の数は平成22年の数値

焼損棟数					死傷	者数
計	全焼	半焼	部分焼	ぼや	死者	負傷者
26	7		13	6	1	7
21	4		12	5		7
1			1			
2	2				1	
1				1		
1	1					
3				3		
29	7	0	13	9	1	7
(20)	(3)	(2)	(5)	(10)	(2)	(9)

火災発生状況分布図

面積、人口、世帯数は12月1日数値



牲者を減らす 下住警器) 件増)となりましたが、建物火災 務化された住宅用火災警報器 による死者はありませんでした。 と比較して4件増 平成23年6月1日から設置が義 は、 住宅火災による犠 切り札 (建物火災は5 と捉え、 (以

> 調査では80%を越える数値となりまし いたことにより、 は設置率51%でしたが、 に努めてきました。平成2年11月調査で 各種イベントや住宅防火などで設置促進 報告されています。 ース、被害が最小限にとどまった事案が た。この効果もあり、 住宅火災による犠牲者ゼロ」を目指 住警器設置100%を目標とし 火災に至らなかったケ 住警器を設置して 23年の同時期の

少となっています。

しかし、

平均件数と比較すると5件の減

火災件数は28件で、

過去5年間

平成23年中の十日町市・津南町

過去5ヶ年死者数

年	死者数	建物火災に よる死 <mark>者数</mark>	
平成 19 年	1	1	
平成 20 年	1	0	
平成 21 年	0	0	
平成 22 年	2	2	
平成 23 年	1	0	

よる一死者なし 器の効果あり

惨劇を救った

平成 23 年中

実録!体験談

住宅用火災警報器により 火災に至らなかった件数	2件
住宅用火災警報器により 火災の被害が軽減した件数	3件

天ぷら鍋で料理をしている最中に来客が あり、玄関先で話をしていました。

すると警報器の音が家の中から聞こえ、 台所に行ってみると、天ぷら鍋から炎が火 柱のように上がり、煙が充満していました。 もう少し気付くのが遅ければ私の家が燃

えていたかもしれません…(津南町60代女性)

平成 23 年火 火災件数 市町別 計 建物 林野 車両 その他 十日町市 23 14 十日町地域 10 9 川西地域 1 6 中里地域 2 3 松代地域 2 1 松之山地域 2 1 津南町 5 3 1 28 17 2 合 計 (3) (0)(9) (24)(12)月別火災発生状況 1月 3件 十日町市・津南町ク 2月 1件 2件 3月 4月 4件 5月 6件 松代地域 6月 0件 - 8 7月 3件 建物 林野 車両 その他 8月 4件 1 1 9月 2件 面積 88.32 km² 10月 0件 人口 3,621 人 松代地域 11月 0件 至犀潟 世帯 2,355 世帯 12月 3件 松之山地域 原因別火災発生状況 **」ぶみ分署** 原 因 数 建物 林野 車両 その他 松之山地域 たき火・火入れ 5 1 1 こんろ 3 面積 86.31 km² 人口 2,422 人 たばこ 2 南分 世帯 954 世帯 2 ストーブ かまど 1 津南町 至長野 電気装置 1 電灯等配線 1 津南町 建物 林野 車両 その他 溶接機・切断機 1 1 1 放火 面積 170.28 km² 放火の疑い 1 11,032 人 人口 その他 2 3,640 世帯 世帯 不明·調査中 8 過去5ヶ年火災件数推移 → 十日町市 ━━津南町 火災件数 30 **>** 31 30 市町別 28 平均 火25 **2**3 火災件数 15 10 5 十日町市 25.4

15

9 =

平成22年

- 9 -

平成21年

平成19年

4

平成20年

津南町

合 計

平成23年

7.6

33.0

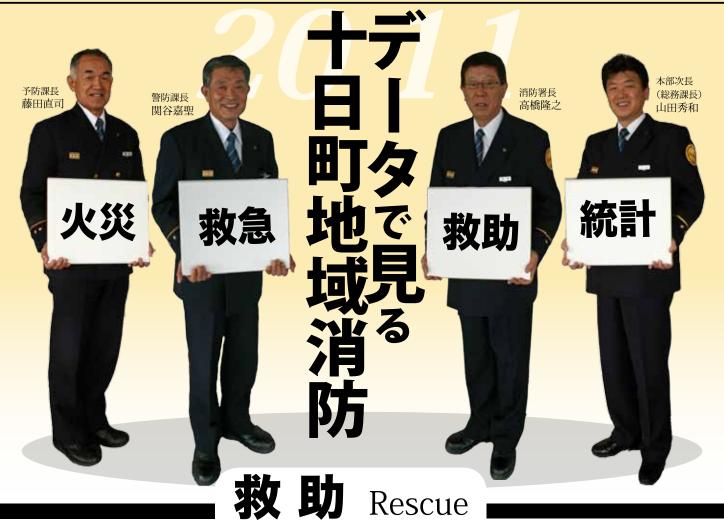
6

1

3

1

1



平成 23 年度 十日町市防災訓練 松代総合グラウンドにて



上最 29 日 発生したことによるものです。 に発生した長野県北部地震、 れ 16 は、 を記録した新潟・福島豪雨 高 十 日 年明けの豪雪や、 件と多くなっています。 $\widehat{1}$ 町市において県内観 時間降雨水量12 1 7 12 測 ح 月 日

自然災害

■平成 23 年 救助出動状況

その他には 「自然災害」「機械事故」「警戒」、「調査」、「救急支援」 が含まれます。

() 内の数は平成 22 年の数値						Fの数値_
種別 市町別	火災	交通事故	水難	捜索	その他	計
十日町市	0	20	1	3	338	362
津南町	0	5	0	0	78	83
合 計	0 (0)	25 (28)	1 (3)	3 (23)	416 (198)	445 (252)

動の種別を見ると、

その他出

動助し件南

が出

は

4 救

4 助成

5 出 23

件動年

で、 含十

年と比

較 動 津

7

前年災

害市出・

数町

日

町

9

件増となりまし







長野県北部地震:津南町辰ノ口土砂災害

A Ambulance

急車の適正利用をお願いします。

重症患者への対応として、救急

平成23年中の十日町市・津南町

ます。本当に必要な人のために救 者の搬送が全体の3割を占めてい ます。また、緊急を要しない軽症 化を背景に今後も増加が予想され の高齢者であり、)救急出動状況は下表のとおり 搬送人員の約6割が65歳以上 6年連続の増加となっていま 地域社会の高齢

開催しています。

扱いを含む普通救命講習会を定期的に

ントロール協議会と連携しAED取り

349名、地域人口の16%の人が受講

命率を大きく左右します。

での間に、心肺蘇生法などの応急手当が救 者など)のことです。救急車が到着するま

救急現場に居合わせた人(発見者、

十日町市・津南町では、既に11

しました。

EDの使用により、心拍が再開し 社会復帰する例も出ています。 救命士の処置拡大や市民によるA ・ト型ドクターカー」と併せ、※ 「地域で現在運用している「スポ 今年10月からは「新潟県ドクタ ヘリ」の運航が開始されます。

平成 23 年救急出動状況

※スポット型ドクターカーとは

119番通報時に緊急度・重症度

に派遣をするもので、平成21年1月 は別の車両で十日町病院医師を現場 が高いと判断された場合、救急隊と

より運用を開始しています。

果が期待されます

() 内の数は平成22年の数値 種別 その他 交通事故 転院搬送 急病 ·般負傷 計 市町別 十日町市 1,187 190 389 296 133 2,195 十日町地域 127 229 221 1,406 738 91 153 258 川西地域 19 53 21 12 125 中里地域 16 32 9 12 194 37 37 163 松代地域 65 15 9 松之山地域 106 13 38 8 9 174 220 30 73 75 13 津南町 411 管轄外 10 2 0 17 4 1 1,417 222 466 371 147 2,623 計 合 (395)(1,415)(221)(441)(132)(2,604)

管轄外の出動は長野県栄村秋山地区への出動

その他には 「火災」「自然災害」「水難」「労働災害」「運動競技」「加害」「自損行為」が含まれます。

消防本部は、

救命のリレ



119 **AED** 応急処置 救命医療

■バイスタンダー応急手当実施者数

	心肺停止 傷病者数	バイスタンダー 応急手当実施数	割合
平成 23 年	123	63	51%
過去 5 ヶ年平均	555	242	44%

■ 119 番通報から救急車が到着するまでの時間

平成 23 年中 平均 9 分 30 秒



に参加して心肺蘇生法を身につけま しょう。 ぜひ講習会

※バイスタンダーとは

急手当が必要不可欠です。十日町地域 救命率向上にはバイスタンダーの応※ 十日町地域メディカルコ 命講習会を ましょう! 「救える命」を救うため、

南町消防団女性部「ひま

町内フか所の保育

秋季火災予防運

は目を輝かせながら熱心に見 らと思います。 らもいろいろな活動を通して、 に感謝します。 ていただいた保育園の皆さん 防火の必要性を伝えていけた ける工夫をしました。 を使い、 らうために、タンバリンや人形 防火に関する理解を深めても 入っていました。 麻績明子部長は「幼少期から 園児の興味を引き付 防災紙芝居で防 〕と笑顔で語り 今回ご協力し 園児たち これか

初回となった今回は、

十日町

市消防団中里方面隊第4分団

〉吉楽一馬団員(33歳)

が、「消

寸

|員意見発表が行われました。

十日町市消防出初式で、

月8日

 $\widehat{\exists}$

に開催された

中津保育園の園児たち

社会に貢献できる人間を目指 の消防団活動に生かし、 縮された貴重な経験を、 したい。」と熱く語りました。 であり、 の訓練で、 火災消火を想定した基本動作 訓練に明け暮れた1年間に凝 その中で、「ポンプ操法は、 原点である。」そして、 消防団活動の基本 地域

や大会当日の様子を発表しま で優勝したチームの指揮者で、 法競技会小型ポンプ操法の部 大会までの厳しい訓練の日々 62回新潟県消防大会ポンプ操 テーマで意見発表をしました。 吉楽団員は、昨年行われた第

操法につきた1年間」という

防ざんまい、明けても暮れても

十日町市消防団と 十日町地域消防本部に大臣表彰

十日町市消防団は、平成23年新潟・福島豪雨に 住民の避難誘導、河川の氾濫警戒、土砂崩 れ現場における土のう積みなどの水防活動の功績 により、国土交通大臣表彰を受賞しました。

また、消防本部は、東日本大震災において、 急消防援助隊を宮城県石巻市へ延べ4隊17人を 派遣し、現場での救急救助活動などの功績により、



よる家屋倒壊、 災の特集番組が放送されていまし 員による「手作り広報紙」をよろ 年末はテレビ各局で東日本大震 赤色灯

域での被害を考えるとゾッとしま 寸断、避難所での寒さなど豪雪地 ヶ月前に発生していたら…積雪に た。当地域にも大きな爪痕を残し 度中最終号となります。 いていた時期の地震でしたが、 た長野県北部地震。降雪が落ち着 ことを願っています。 今号の「火の用心」が平成23 今年こそは大きな災害がない 雪崩による交通 今後も職 1

訓練用消火器と 防火 広報 鼓笛隊マーチングセットを贈呈

自治総合センターの平成23年度コミュニティ 助成事業 (宝くじの普及広報)を活用し、防火防災訓 練用資器材(訓練用消火器)と幼年消防用活動資器材 -チングセット)を購入しました。

訓練用消火器は、水沢女性防火クラブに贈呈し、水 沢地区内での防災訓練などに使用し、地域の安全安心 なまちづくりに活用されます。

マーチングセットは、北越保育園幼年消防クラブに

贈呈し、消防ひろばや園の行事などで 防火防災の啓発活動に活用します。

(右上) 贈呈された消火器で 指導する水沢女性防火ク

(右) 宝くじ助成事業 ットの「クーちゃん」 消防ひろばでマ グを披露する北越保育園幼 年消防クラブ





